

Ludger Kolhoff (Hrsg.)

Soziale Arbeit mit Flüchtlingen

Dokumentation eines deutsch-
französisch-italienischen Seminars

Ludger Kolhoff (Hrsg.)

„Soziale Arbeit mit Flüchtlingen“

Dokumentation eines
deutsch-französisch-italienischen
Seminars

Berichte aus der Sozialwissenschaft

Ludger Kolhoff (Hrsg.)

Soziale Arbeit mit Flüchtlingen

Dokumentation eines deutsch-französisch-italienischen
Seminars der Ostfalia, Hochschule Braunschweig/Wolfenbüttel,
Fakultät Soziale Arbeit (Deutschland), des Institut regional du
travail social Poitiers (Frankreich) und der Università degli
Studi di Trieste (Italien),

in der Zeit vom 3.4. – 7.4.2017,

in Salzgitter, Braunschweig und Wolfenbüttel

Mit Beiträgen von
Prof. Dr. Ludger Kolhoff, Prof. Dr. Christine Baur, Giorgio Porcelli PhD,
Dörthe Meyer-Borstel, Maria Gesary Born, Heinz-Wilhelm Reinhardt,
Evelyne Minoza und Studierenden des I.R.T.S. Poitiers

Shaker Verlag
Aachen 2018

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Copyright Shaker Verlag 2018

Alle Rechte, auch das des auszugsweisen Nachdruckes, der auszugsweisen oder vollständigen Wiedergabe, der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen und der Übersetzung, vorbehalten.

Printed in Germany.

ISBN 978-3-8440-5857-4

ISSN 0945-0998

Shaker Verlag GmbH • Postfach 101818 • 52018 Aachen

Telefon: 02407 / 95 96 - 0 • Telefax: 02407 / 95 96 - 9

Internet: www.shaker.de • E-Mail: info@shaker.de

1 SEMINARPROGRAMM	6
2 BEGRÜßUNG (PROF. DR. LUDGER KOLHOFF)	9
3 VORTRÄGE	12
3.1 Prof. Dr. Ludger Kolhoff: Seminareinführung, Soziale Arbeit mit Flüchtlingen in Deutschland	12
3.2 Prof. Dr. Christine Baur: Lebenslagen von Migrant/innen und Flüchtlingen in Deutschland	29
3.3 Evelyne Minoza und Studierende des I.R.T.S. Poitiers: Soziale Arbeit mit Flüchtlingen in Frankreich	48
3.4 Giorgio Porcelli PhD: Intercultural communication and social work in Italy	51
4 EXKURSIONEN UND GESPRÄCHE	61
4.1 Sozialräumlich orientierte Flüchtlingshilfe in Salzgitter - Zusammenfassung des Gespräches mit Frau Nicola Pöckler, stellvertretende Geschäftsführerin des AWO Kreisverbandes Salzgitter-Wolfenbüttel e.V.; AWiSTA Salzgitter, (Dokumentation: Dörthe Meyer-Borstel)	61
4.2 Integrationsangebote für Flüchtlinge in Salzgitter - Zusammenfassung des Gespräches mit der Ersten Stadträtin der Stadt Salzgitter, Frau Christa Frenzel und der Fachdienstleiterin Soziales und Senioren der Stadt Salzgitter, Frau Katharina Wunderling; AWiSTA Salzgitter, (Dokumentation: Dörthe Meyer-Borstel)	63
4.3 Flüchtlingskriminalität und Sicherheit - Zusammenfassung des Gespräches mit Kriminaldirektor Herr Ulf Küch; Polizeiinspektion Braunschweig, (Dokumentation: Dörthe Meyer-Borstel)	65
4.4 Integration von Flüchtlingen in Braunschweig - Zusammenfassung des Gespräches mit Frau Dr. Hanke, Sozial-, Schul-, Gesundheits- und Jugenddezernentin der Stadt Braunschweig, und Frau Timpe-Rolf (Abteilung für Migrationsfragen und Migration, Stadt Braunschweig), Frau Parchim (Unterbringung der Flüchtlinge in Sportheimen und Gemeinschaftsunterkünften), Frau Schubert, Herr Dittrich-Engel, Frau Bolski, Frau Moddemann (Sozialpädagog/innen vor Ort), (Dokumentation: Maria Gesary Born, Heinz-Wilhelm Reinhardt)	67
4.5 Integration von Flüchtlingen in Wolfenbüttel - Zusammenfassung des Gespräches mit Herrn Torsten Drahn, Dezernent für Jugend, Schule und Ordnungsverwaltung der Stadt Wolfenbüttel; Frau Rabea Hohl, Leiterin der Stabsstelle für Flüchtlingsangelegenheiten; Herrn Matthias Bosse, Sozialarbeiter der Stadt Wolfenbüttel; Rathaus Wolfenbüttel, (Dokumentation: Dörthe Meyer-Borstel)	71
4.6 Willkommenskultur für Flüchtlinge - Zusammenfassung des Gespräches mit Frau Beate Zgonc, Leiterin der Gemeinschaftsunterkunft und Herrn Nasser Aliu, Integrationslotse der Stadt Wolfenbüttel; Gemeinschaftsunterkunft Okeraue, (Dokumentation: Dörthe Meyer-Borstel)73	

5	COMPTE RENDU DU GROUPE DES ÉTUDIANTS FRANÇAIS, STUDIERENDE DES I.R.T.S. POITIERS	75
6	DANKSAGUNG	90
7	ANLAGEN	91
7.1	Die Seminarteilnehmenden	91
7.2	Adressenliste der besuchten Institutionen	93